

路線バスの乗り方

How to take the local bus

乗車方式(路線巴士)

硬貨をご用意ください。
バス車内では、硬貨および1,000円札のみ両替可能です。
Please prepare coins.

You can exchange only coins or 1,000 yen bills in the bus.
請準備好零錢。車上僅提供硬幣及1000日元紙幣的兌換。

「乗車時」「When boarding」「乗車時」



【関越交通バス】側面に「KAN-ETSU」または「KKK」のロゴがあります。

【Buses that can be taken】Please take the buses marked with a 「KAN-ETSU」or「KKK」 logo on their bodies.



「可搭乘的公車」請搭乘車身印有「KAN-ETSU」或「KKK」標誌的公車。

E 出口
x
i
t

E 入口
n
t
r
a
n
c
e



バス後方の入口から乗車し、整理券をお取りください。
 ※バスカードご利用の方は、カードリーダーに通してください。
 Please take a boarding ticket.

ICカードご利用の方は、端末にタッチしてください。
 【Pay with IC card】Please touch the IC card reader at the entrance with your IC card.



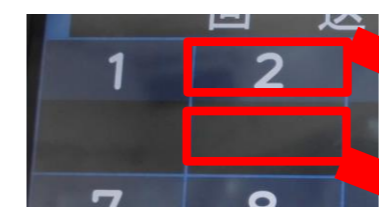
「降車時」「When alighting」「下車時」



降車するバス停が放送されたら、「降車ボタン」を押してください。
 Press the alight button nearby when the bus approaches your destination.
 即將到達目的地時，請按下附近的下車鈕。



運賃表示機を確認し、乗車時に取った整理券番号と同じ番号の運賃を確認します。
 Please check the fare that you should pay according to the number of your boarding ticket shown in the fare display machine at the front inside the vehicle.



車内前方設有車資顯示器，請確認顯示器上與整理券號碼相對應的車資

「整理券番号」「boarding ticket No.」「整理券編號」
 「運賃」「fare」「車費」



運賃箱に現金と整理券を一緒に入れて、運賃を支払います。
 ※バスカードご利用の方は、カードリーダーに通してください。
 Please place your fare and boarding ticket into the fare box.
 請把車資和整理券放入投幣箱內。



ICカードご利用の方は、端末にタッチしてください。
 【Pay with IC card】Please touch the IC card reader on the fare box with your IC card.If the balance is short, please pay the rest in cash or charge your card. You can charge in 1,000 yen units.